

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 104 (1986)
Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halb. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 13 - 181

Bern, Freitag, 17. Januar 1986
 Berne, vendredi, 17 janvier 1986

104. Jahrgang
 104e année

No 13 - 17. 1. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I.Rh.,
 St. Gallen.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Sommation selon art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
 Marchi di fabbrica e di commercio 342552-342620.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Dezember 1985 - L'indice
 suisse des prix à la consommation en décembre 1985.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

31. Dezember 1985
 Esap-Elektro-Planungsbüro F. Eggmann, in Bern (SHAB Nr. 91
 vom 17. 4. 1984, S. 1354). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe
 gelöscht.

31. Dezember 1985
 B. Schneider, in Bern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 155 vom
 8. 7. 1985, S. 2619). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs
 gelöscht.

31. Dezember 1985
 R. Witschi, bisher in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Büro- und Indus-
 triebedarf (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 282). Die Firma hat ihren
 Sitz nach Bern verlegt. Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben
 mit: Handel mit Büro- und Werbematerialien. Libellenweg 10.

Büro Biel

31. Dezember 1985
 Temaco AG, in Biel, Handel mit und Vertrieb von Produktionsma-
 schinen sowie Betriebsrichtungen (SHAB Nr. 292 vom
 14. 12. 1983, S. 4270). Alfred Mühlheim ist nun Präsident des Verwal-
 tungsrates (bisher Mitglied) und Bernard Moor Mitglied (bisher Prä-
 sident), beide weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1985
 RE-AL AG Biel, in Biel, Herstellung und Vertrieb von Reibahnen
 und Präzisionswerkzeugen (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1874).
 Die Unterschrift von René Wyss, der aus dem Verwaltungsrat ausge-
 schieden ist, sowie die Prokura von Franz H. Rihs sind erloschen. Kolle-
 ktivprokura zu zweien ist erteilt worden an Markus Fierz, von
 Zürich, in Leubringen.

Büro Fraubrunnen

23. Dezember 1985
 Prodega Moosseedorf AG, in Moosseedorf, Cash-and-Carry
 Grosshandel usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3775). Laut
 öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung
 vom 17. 12. 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Sie
 kann jetzt neu Partizipationsscheine ausgeben. Weitere publikations-
 pflichtige Tatsachen enthält die Statutenrevision keine. Gleichzeitig
 wurden 40 000 Partizipationsscheine zu einem Nennwert von Fr. 50
 ausgegeben, welche im Verhältnis zu ihrem Nennwert die gleichen
 Rechte am Reingewinn und Liquidationserlös gewähren wie die
 Namenaktien. Niklaus Knüsel, von Inwil, in Boll, wurde zum Direktor
 mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Hans-Peter Gilgen wurde
 zum Vizedirektor ernannt; seine Prokura ist erloschen; er zeichnet
 kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1985
 Hedamos AG, bisher in Nidau (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983,
 S. 2243). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung
 vom 30. 12. 1985 wurde der Sitz nach Münchenbuchsee ver-
 legt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft
 bezweckt die Herstellung von, den Handel mit und den Vertrieb von
 technischen Neuheiten für Bau, Möbel und Spielwaren. Sie kann Lie-
 genschaften erstellen, erwerben und veräussern. Sie kann Vertretun-
 gen anderer Produkte übernehmen. Die ursprünglichen Statuten
 datieren vom 8. 7. 1982 und wurden am 10. 5. 1983 revidiert. Das voll
 einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namen-
 aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwal-
 tungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an:
 Helmut Streit, von Englisberg, in Münchenbuchsee, Präsident, und
 Sigrid Streit-Lehr, von Englisberg, in Münchenbuchsee, Vizepräsi-
 dentin; sie führen beide Einzelunterschrift. Daniel Fluri ist aus dem
 Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
 Domizil: Oberdorfstrasse 37.

Büro Frutigen

24. Dezember 1985
 Royal-Hotel Bellevue, Familie Rikli, in Kandersteg, Kollektiv-
 gesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1960, S. 1876). Die Gesell-
 schaft ist seit dem 1. Juni 1981 aufgelöst. Die Firma wird nach durch-
 geführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom
 Gesellschafter Albert Rikli, als Inhaber der gleichnamigen Einzel-
 firma, in Kandersteg, übernommen.

24. Dezember 1985
 Albert Rikli, in Kandersteg. Inhaber der Firma ist Albert Rikli,
 von Bern, in Kandersteg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven
 der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft Royal-Hotel Bellevue,
 Familie Rikli. Betrieb des Royal-Hotels Bellevue in Kandersteg.
 24. Dezember 1985
 Albertine Rikli-Egger Teemimport Aktiengesellschaft, in Frutigen,
 Übernahme und Weiterführung des bisher von der Firma «Albertine
 Rikli-Egger, Teemimport», in Frutigen, betriebenen Geschäftes (SHAB
 Nr. 266 vom 12. 11. 1948, S. 3070). Marie Rikli-Bätting ist infolge
 Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist
 erloschen.

27. Dezember 1985
 Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG, in Kandersteg
 (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3773). Hans Ed. Bühler, bisher
 Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Peter Wymann, Mit-
 glied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den
 VR wurde gewählt: Otto Stoller, von Kandersteg, in Frutigen, als
 Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien. Walter Holzer, bisher
 Vizepräsident, ist neu Präsident des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv
 zu zweien.

30. Dezember 1985
 Marlies Holzer-Steiner, in Kandersteg. Inhaberin der Firma ist,
 mit der Zustimmung ihres Ehemannes, Marlies Holzer-Steiner, von
 und in Kandersteg. Handel mit Büchern, Schallplatten und Transi-
 storradios. Hauptstrasse, 3718 Kandersteg.

Büro Interlaken

31. Dezember 1985
 Hans R. Gaschen Bauingenieure AG, in Interlaken. Gemäss
 öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom
 19. Dezember 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft.
 Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau.
 Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegen-
 schaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital
 beträgt Fr. 200 000 und ist in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 aufgeteilt.
 Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der nicht eingetra-

genen Einzelfirma Hans R. Gaschen, Ingenieurbüro, in Interlaken,
 gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1985 und beigefügter
 Bilanz vom 31. Dezember 1984, wonach die Aktiven (Postcheck und
 Bankguthaben, Debitoren, angefangene Arbeiten, Mobiliar, EDV-
 Anlage und Fahrzeuge sowie Wertschriften) Fr. 534 116.20 und die
 Passiven (Kreditoren) Fr. 36 869.65 betragen. Der Aktivenüberschuss
 und Übernahmepreis beträgt Fr. 497 246.55; davon werden
 Fr. 155 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Aktien
 sind bar einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung sowie
 Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.
 Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat
 besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Rudi Gaschen,
 von Basel und Treiten, in Interlaken, Präsident; Peter Wyss, von
 Brienz BE, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg BE, Vizepräsident
 und Delegierter; Fritz Bettschen, von Reichenbach im Kandertal, in
 Unterseen, und Paul Martinelli, von Aarau und Küttingen, in Matten.
 Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.
 Geschäftslokal: Höwegweg 2.

Büro Laufen

31. Dezember 1985
 Otto Faller AG, bisher in Arlesheim (SHAB Nr. 86 vom
 11. 4. 1984, S. 1279). Änderung der Statuten: 20. Dezember 1985. Sitz
 nun: Zwillingen, Industriestrasse 16. Ursprüngliche Statuten:
 19. 12. 1977. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei; Innen-
 ausbauarbeiten und Konstruktion von Fenstern verschiedener Art;
 kann Vertretungen von Bauelementen und von ähnlichen Produkten
 übernehmen und selbständig führen; handelt mit Möbeln und Innen-
 dekurationsgegenständen aller Art; kann weitere Vertretungen über-
 nehmen und verwandte Geschäfte betreiben, Liegenschaften erwer-
 ben, überbauen und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, 100
 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB und Brief. Ver-
 waltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Faller,
 Präsident; Markus Faller und Karl Faller, Mitglieder, alle von Ittingen,
 in Arlesheim; alle haben Einzelunterschrift.

Büro Laupen

30. Dezember 1985
 Gebrüder Zehnder, in Thörishaus, Gemeinde Neueneegg. Peter
 Zehnder, von Eriswil, in Ostermündigen, und Fritz Zehnder, von Eris-
 wil, in Gümmenen, Gemeinde Ferenbalm, sind unter dieser Firma eine
 Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1985 begonnen
 hat. Die Firma bezweckt den Betrieb des Restaurants «Hirschen», in
 Thörishaus, Freiburgstrasse 107, 3174 Thörishaus.

Bureau de Moutier

31 décembre 1985
 Zanolari Frères S.A., succursale de Reconvilier, exploi-
 tation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 2. 2. 1983, no 27, p. 369), avec
 siège principal à Saint-Imier. Cette raison sociale est radiée par suite de
 la suppression de la succursale.

31 décembre 1985
 Comotee S.A., à Bévillard. Suivant acte authentique du 18 décem-
 bre 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société
 anonyme ayant pour but l'achat et la vente de technologie pour l'usa-
 ge à plusieurs dimensions. Le capital social est de fr. 100 000, divisé
 en 20 actions de fr. 5000 chacune, libérées jusqu'à concurrence de
 fr. 50 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les
 convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées
 par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil
 d'administration d'un ou de plusieurs membres: Ulrich Spiess, de
 Zurich, à Orpund, président; Pierre Zanetti, de Hofstetten, à St-Imier,
 vice-président, et Jean-Marc Villeneuve, de Corgémont, à Malleray.
 La société est engagée par la signature collective à deux des adminis-
 trateurs.

Büro Thun

30. Dezember 1985
 Feuerlöschpulver Unterlangenegg AG, in Unterlangenegg,
 Herstellung und Vertrieb von Feuerlöschpulver und den damit
 zusammenhängenden chemischen Produkten, durch Konkurs aufge-
 löste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3927).
 Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters von Thun
 vom 8. Oktober 1985 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die
 Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen
 gelöscht.

30. Dezember 1985
 Schahpari Orientteppiche, in Thun, Verkauf orientalischer Pro-
 dukte, insbesondere von Orientteppichen sowie Handwerks-
 und Agrargütern (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2497). Das
 Geschäftslokal befindet sich nun an der Oberen Hauptgasse 26.

3. Januar 1986
Keller & Co., KKS HF-Generatoren, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2007). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Gabriele Kasinski aufgelöst. Die Unterschrift von Jan Kasinski ist erloschen. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hanspeter Keller, von Binningen, in Seewen, Gemeinde Schwyz, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: KKS Keller H. P., Ultraschall und Oberflächentechnik. Neue Geschäftstätigkeit: Herstellung, Verkauf von und Handel mit Anlagen und Zubehörartikel im Bereich Ultraschall und Oberflächentechnik. Domizil: Seewerstrasse 51.

3. Januar 1986
Carlo Pisani AG, in Gersau, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 999). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Marlene Pisani-Camenzind, Mitglied des Verwaltungsrates, und an Benno Camenzind, von und in Gersau.

3. Januar 1986
Fesura AG, in Hurdin, Gemeinde Freienbach, Führung von Gastgewerbetrieben aller Art usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4339). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1985 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 210 000 auf Fr. 270 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000, die wie folgt liberiert wurde: durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft von Fr. 30 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 30 000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 270 000, eingeteilt in 270 Namenaktien zu Fr. 1000.

3. Januar 1986
Latco AG, in Freienbach, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4720). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

3. Januar 1986
Margrit Baumeler, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Stop-Geschäft, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1771). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

3. Januar 1986
Ernst Dober-Leuenberger, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Inhaber dieser Firma ist Ernst Dober-Leuenberger, von Küssnacht am Rigi, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Einzelprokura wurde erteilt an Esther Dober-Leuenberger, von Küssnacht am Rigi, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln. Luzernerstrasse 200.

3. Januar 1986
Julius Burch, Hotel Restaurant Stauffacher, in Steinen (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2474). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Januar 1986
Max Kopp & Söhne, in Muotathal, Bauschreinerei, Glaserarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1963, S. 915). Die Gesellschaft ist seit 1. Januar 1985 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

3. Januar 1986
Hugo Kopp, in Muotathal. Inhaber dieser Firma ist Hugo Kopp, von und in Muotathal. Einzelprokura wurde erteilt an Monika Kopp-Schelbert, von und in Muotathal. Betrieb einer Schreinerei mit Fensterfabrikation. Wil 9a.

3. Januar 1986
Denner-Satelit, Robert Schelbert, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Inhaber dieser Firma ist Robert Schelbert, von Muotathal, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Schelbert-Zimmermann, von Muotathal, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Hauptstrasse 116a.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

31. Dezember 1985
Tschan, Rösli, in Melchtal, Gemeinde Kerns, Führung des Hotels Kurhaus (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 850). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

31. Dezember 1985
Anton Petersen Elektronik AG, in Läu, in Alpnach, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2247). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 26. 11. 1985).

2. Januar 1986
Burch + von Moos AG, in Stalden, Gemeinde Sarnen, Aegerli, bei Kurt von Moos, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1985. Zweck: Ausführung aller Arbeiten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Industriemontage sowie im Stahl- und Regalbau usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Burch, von Sarnen, in Wilen, Gemeinde Sarnen, als Präsident, und Kurt von Moos, von Sachseln, in Stalden, Gemeinde Sarnen, als Mitglied.

3. Januar 1986
Elusa AG, in Sarnen, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2545). Eli Jud, bisher einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Werner Jud, von Schänis, in Thalwil, er führt Einzelunterschrift.

3. Januar 1986
Peyer Holding AG, in Engelberg (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 307). Laut öffentlicher Urkunde und revidierten Statuten vom 30. 12. 1985 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt.

3. Januar 1986
Ingenieurbüro für Abdichtungstechnik Peter Zwicky Ing. HTL, in Sarnen, Terrassenstrasse 5, 6060 Sarnen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Peter Zwicky, von Mollis, in Sarnen. Beratung, Planung, Projektierung, Bauleitung, Experten auf dem Gebiet der Bauwerkabdichtungen, insbesondere im Tiefbau.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

31. Dezember 1985
Franz Sicher, in Ennetbürgen, Ausführung von elektrischen Installationen (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1384). Die Einzelprokura wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. Dezember 1985
Franz-Peter Schneider, in Ennetbürgen, Führung eines technischen Büros für Energieberatung usw., in Konkurs (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3315). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

3. Januar 1986
SPAG Schnyder, Plüss A.-G., in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, Übernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1985, S. 879). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Walter Lingg, von Luzern und Littau, in Luzern, und Urs Zeier, von Luzern, in Kriens.

3. Januar 1986
SPAG Schnyder, Plüss AG, Zweigniederlassung Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Übernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3099). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Lingg, von Luzern und Littau, in Luzern, und Urs Zeier, von Luzern, in Kriens.

3. Januar 1986
Steinag, in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, Betrieb von Steinbrüchen und Hartschotterwerken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1985, S. 879). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Anton Murer, von Eschenbach SG, in Stansstad.

Zug - Zoug - Zugo

30. Dezember 1985
Sayko Investment AG, in Zug, Gotthardstrasse 20, c/o Dr. Hans Durrer, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Dezember 1985. Zweck: Vermögensanlage in Wertschriften, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmen sowie Durchführung von Kommissions- und Treuhandschaften; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Urs Wehinger, von Wittenbach SG und Luzern, in Fallanden, Präsident, und Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Unterägeri; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gert Savelsberg, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D).

30. Dezember 1985
Privatlik Sanitas Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4203). Statutenänderung: 11. Dezember 1985. Neuer Zweck: stille Beteiligung an der Privatlik Sanitas GmbH mit Sitz in München (D); kann alle für ihren Geschäftszweck erforderlichen Mittel durch Ausgabe von Partizipationsscheinen und Obligationen im In- und Ausland beschaffen.

30. Dezember 1985
Transwaggon AG, in Zug, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Spezialleibwaggons usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1984, S. 4516). Statutenänderung: 23. Dezember 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 800 000 wurde durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert.

30. Dezember 1985
Immosco Plan AG, in Zug, Bleichstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Dezember 1985. Zweck: Durchführung von Architekturaufrägen und planerischen Arbeiten aller Art, Durchführung von Generalunternehmerverträgen, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Verwaltung und Vermietung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Victor Scola, von Zürich, in Richterswil.

30. Dezember 1985
Logistics Management AG, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von elektronischen und mechanischen Geräten usw. (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1981, S. 2366). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4675) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1985
TTC Tritec AG, in Zug, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2951). Statutenänderung: 23. Dezember 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1200 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 170 000, voll liberiert, 1700 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Erhöhungskapital von Fr. 120 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

30. Dezember 1985
ESS Electronic Surveillance Systems AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Messgeräten usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). Statutenänderung: 20. Dezember 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 160 000, voll liberiert, 160 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 43 000 durch Verrechnung liberiert.

30. Dezember 1985
FPL Fashion Products Licensing AG (FPL Fashion Products Licensing SA) (FPL Fashion Products Licensing Ltd), in Zug, Baarerstrasse 110c, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Dezember 1985. Zweck: Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und weltweite Verwertung von Lizenzen, insbesondere von Modeprodukten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Huber, von Wädenswil, in Zug, Präsident, und Walter Pfaffli, von und in Luzern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1985
Soforebo AG, in Walchwil, Handel mit Waren und Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3171). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Montreux (SHAB vom 20. 12. 1985, S. 4771) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1985
Rigi Wirtschaftsförderung AG, in Zug, Förderung technologischer Entwicklungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2195). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. Dezember 1985. Firma nun: Rigi Wirtschaftsförderung AG in Liquidation. Liquidatorin ist die Summa Treuhandsellschaft AG, in Zug. Dr. Josef Heglin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Dezember 1985
Foral AG, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 657). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Dezember 1985. Firma nun: Foral AG in Liq. Liquidatorin ist die

Fides Treuhandsellschaft, in Zürich. Rainer Schumacher, Präsident, und Dr. Hubert Achermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: Bleicherweg 33, c/o Fides Treuhandsellschaft, 8002 Zürich.

30. Dezember 1985
Ars AG, in Cham, Hünenbergstrasse 70, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Dezember 1985. Zweck: Verwertung von Urheberrechten durch Vergabe von Lizenzen und Unterlizenzen sowie Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Produkten im Rahmen eigener und tretretener Urheberrechte und Lizenzen, insbesondere als Hauptlizenznehmer bezüglich der Sr. M.I. Hummel Urheberrechte. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jacques Nauer, von Bremgarten AG, in Hünenberg.

30. Dezember 1985
Tourimo La Palma AG, in Zug, Schulweg 7, c/o Verena Stalder, 6317 Oberwil, Gemeinde Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Dezember 1985. Zweck: Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, insbesondere Ferienwohnungen sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ferienreisen; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Stalder, von Entlebuch, in Hünenberg, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Rudolf Stalder, von Entlebuch, in Schachen, und Jürg Rey, von Muri AG, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1985
Inter Craft AG, in Zug, Kolinplatz 9, c/o lic. iur. Andreas Rohrer, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Dezember 1985. Zweck: Entwicklung, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von elektrotechnischen Industriegütern; Marktforschung, Erwerb, Lizenznahme und vergabe sowie jede andere Auswertung von Patenten und Verfahren, Handelsmarken und andern Immaterialgütern sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Das gesamte Entwicklungs- und Herstellungs-Know-how inkl. Zeichnungen und technische Beschreibungen sowie 5 Prototypen betreffend ein elektrisches Akupunkturgerät gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 12. 1985 zum Preis von Fr. 29 000, wovon Fr. 25 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: lic. iur. Andreas Rohrer, von Sachseln, in Zug, Präsident; Ernst Flückiger, von Lauperswil, in Wangen bei Dübendorf ZH, Nadim Azzam, jordanischer Staatsangehöriger, in Utzenstorf, und Sesto Castagnoli, von Schenkon, in Meggen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1985
Albus AG (Albus SA) (Albus Ltd), in Zug, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Dezember 1985. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Effekten, Liegenschaften, Anlagewerten aller Art und Beteiligungen an allen Arten von Unternehmungen, damit zusammenhängende Beratung sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, mit Waren aller Art handeln sowie Grundgegenstände erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug.

30. Dezember 1985
Biovail SA, bisher in Luzern (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2967). Statutenänderung: 17. Dezember 1985. Neuer Sitz: Zug, c/o Adresse: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 7. 9. 1977. Zweck: Erwerb und Verwertung von immateriellen Rechten im Zusammenhang mit dem Herstellungsverfahren von pharmazeutischen Produkten sowie Fabrikation solcher Produkte; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Adrian Haeblerli, von Münchenbuchsee, in Zürich.

30. Dezember 1985
Duoroll AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Entwicklung von Patenten usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3803). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. November 1985. Firma nun: Duoroll SA in Liquidation (Duoroll SA en liquidation) (Duoroll Ltd in liquidation). Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Christoph von Malaisé, deutscher Staatsangehöriger, in Neuheim, und Paul Müller, von und in Zürich. Dr. Marco Loretz, Präsident; Dr. Otto Böschinger und Paul Ner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

30. Dezember 1985
Redax AG, in Zug, Handel aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4677). Statutenänderung: 23. Dezember 1985. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

30. Dezember 1985
Mercon-Plan AG, in Zug, Bauconsulting usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3546). Statutenänderung: 27. Dezember 1985. Neuer Zweck: Bauconsulting, d. h. Bauplanung, Bauberater, Bauausführung, Bauberatung, Beratung in sowie Vermittlung und Durchführung von Finanz- und Kreditgeschäften; kann Grundstücke erwerben, verwalten und vermitteln, Lizenzen und Patente erwerben und veräußern, damit zusammenhängende Finanz-, Handels- und Immobilientransaktionen tätigen und Kapitalanlagen und Beteiligungen erwerben und verwalten.

30. Dezember 1985
Bellplast - Holding AG, bisher in Baar (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4128). Statutenänderung: 20. Dezember 1985. Neuer Sitz: Zug, Adresse: Neugasse 10, c/o Refidar Zug AG, 6300 Zug.

30. Dezember 1985
Bellplast - Maschinenverkaufs AG, bisher in Baar (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1027). Statutenänderung: 20. Dezember 1985. Neuer Sitz: Zug, Adresse: Neugasse 10, c/o Refidar Zug AG, 6300 Zug.

30. Dezember 1985
Empolex Investments AG, in Zug, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2596). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Dezember 1985. Firma nun: Empolex Investments AG in Liq. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Gerhard Grob, Präsident, und Christoph Müller, Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrates.

30. Dezember 1985
Isla-Team AG, in Zug, Erstellung, Vertrieb und Finanzierung von Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 256). Kurt Isikler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Staub, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 12, c/o Dr. iur. Alex Staub.

2. Januar 1986
Incotrading & Shipping AG (Incotrading & Shipping SA) (Incotrading & Shipping Ltd), in Aesch, Römerstrasse 28, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 23. Dezember 1985. Zweck: internationaler Handel und Transport zu Land, zu Wasser und in der Luft von Kaufmannsgütern aller Art für eigene Rechnung, in Kommission und in Vertretung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied ein Einzelunterschrift an: Andreas Schwarz-Krebs, von Muttenz und Basel, in Aesch BL.

2. Januar 1986
Tensai AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1121). Statutenänderung: 10. Dezember 1985, Sitz nun: Oberwil BL, Mühlemattstrasse 13. Ursprüngliche Statuten: 21. März 1980. Zweck: Handel mit und Fabrikation von elektronischen Apparaten, insbesondere von solchen zur Aufnahme und Wiedergabe von Bild und Ton. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Michael Spitzer, von und in Basel, Präsident, und Elijah Rosengarten, von Egg, in Zürich, je mit Einzelunterschrift (beide bisher). Prokura zu zweien: Rudolf Grunder, von Rüttli bei Lyssach, nun in Arlesheim (zisher).

2. Januar 1986
Multrag AG, in Reinach, Buchhaltungen, Unternehmungs- und Finanzberatung, Kontrollstellenmandate usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 237). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hansjörg Bosshard; Unterschrift erloschen.

2. Januar 1986
Panther Aviation Ltd, in Lupingen, Erwerb und Betrieb von Privatflugzeugen usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4325). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Albert Kilian Biedert; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Guido Businger, von Sierre und Wittnau, in Arisdorf.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. Dezember 1985
IPV Systems AG, in Schaffhausen, Blumenaustrasse 28 (Neuentragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. Dezember 1985. Zweck: Handel mit und Betreuung von Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Edgar Schmid, von Basadingen, in Monte Carlo (Monaco), Präsident; Heidi Bachmann, von Wynigen, in Hettlingen, und Jürg Albert Masson, von und in Schaffhausen.

31. Dezember 1985
Philipp von Owa AG, in Schaffhausen, Handel mit Automobilen, Ausführung von Reparaturen (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3121). Am 16. Oktober 1985 wurden die Statuten geändert. Durch Rückzahlung von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 350 000 auf Fr. 400 000 herabgesetzt. Es ist voll liberiert und nun eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunden vom 16. Oktober 1985 und vom 30. Dezember 1985 festgelegt.

31. Dezember 1985
Müller Architektur AG, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 724). Harry Müller, von Hofstetten bei Elgg, in Stein am Rhein, gehört neu dem Verwaltungsrat an, als Mitglied mit Einzelunterschrift.

31. Dezember 1985
CMC Carl Maier + Cie AG, in Schaffhausen, elektrische Schaltapparate und Steuerungen (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2460). Prokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Boli, von Berlingen, in Schaffhausen; Rolf Krebs, von Nofen, in Hägendorf.

31. Dezember 1985
Max Brunner & Co. AG, in Schaffhausen, Warenhandel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 464). Hildegard Philippe-Brunner und Georges Philippe-Brunner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Erich Hauser, bisher Vizepräsident, ist nun VR-Präsident, und Oskar Meier, bisher Sekretär, ist nun VR-Vizepräsident; beide zeichnen weiterhin einzeln. René Stoll, bisher Mitglied, ist nun VR-Sekretär; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Dezember 1985
U. Möckli, Werbe- und Kunstgrafik, in Löhningen, Goldackerweg 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Möckli, von Marthalen, in Löhningen. Werbe- und Kunstgrafikater; Entwicklung von Verkaufskonzepten und Durchführung von Verkaufschulungen.

31. Dezember 1985
Heinz Sonderegger, in Schaffhausen, Bau von elektrotechnischen Steuerungen und Anlagen (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2451). Geschäftsnatur neu: Betrieb des Hotels Promenade. Neue Geschäftsadresse: Fäsenstaubstrasse 43.

Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

2. Januar 1986
Peter Horsch, in Oberegg, Handel mit Drogeriewaren, Spirituosen und Lebensmitteln (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2129). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Januar 1986
Hanspeter Horsch, in Oberegg, Inhaber dieser Firma ist Hanspeter Horsch, von Oberhelberschwil, in Oberegg. Handel mit Drogeriewaren, Spirituosen und Lebensmitteln. Dorf, 9413 Oberegg.

2. Januar 1986
Blumen Gassner, Gartenbau, in Appenzell (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1968, S. 431). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Januar 1986
Blumen Gassner, Gartenbau, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Thomas Gassner, von Flums, in Appenzell. Gartenbau, Blumen-geschäft und Gärtnerei. Wührestrasse 1, 9050 Appenzell.

2. Januar 1986
Josef Wyss, in Wasserauen, Gasthaus Alpenrose (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1963, S. 118). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Januar 1986
Josef Wyss, in Wasserauen, Bezirk Schwende. Inhaber dieser Firma ist Josef Wyss-Brändle, von Appenzell, in Wasserauen, Bezirk Schwende. Betrieb des Gasthauses Alpenrose. Wasserauen, 9057 Weissbad.

2. Januar 1986
Emil Rüss, in Eggerstanden, Bezirk Rütte. Erstellung von Unterlagsböden, Isolationen, Sand- und Zementüberzüge sowie Vakuum-Beton (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 549). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rütli (Regional) (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4743) im Handelsregister von Appenzell I. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

2. Januar 1986
Hotel Hecht AG, in Appenzell (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1871). Maria Knechtel, Prokuristin, heisst infolge Verheiratung nun Maria Hamm und ist nun Bürgerin von Siglistorf.

2. Januar 1986
Hatura Reise- und Touristik AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Dezember 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Organisation, Vermittlung und Durchführung von Reisen im In- und Ausland, Erarbeiten und Realisieren von Werbe- und Marketingkonzepten sowie Erbringen von anderen Dienstleistungen für die Touristikbranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Andreas Hamm, als Präsident und Maria Hamm-Knechtel, als Mitglied, beide von Siglistorf, in Appenzell. Geschäftsadresse: Hauptgasse 9, 9050 Appenzell.

2. Januar 1986
Litex Neon AG, in Appenzell, Leuchtschriften, Leuchtreklamen und Leuchtschilder usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2460). Die Prokura von Cornel Moser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Heinz Leupp, von Winterthur und Beggingen, in Herisau.

2. Januar 1986
Balaton Trading AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Dezember 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handelsgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Karl Fässler, von und in Appenzell. Geschäftsadresse: Hauptgasse 7, 9050 Appenzell.

2. Januar 1986
Ingenieur-Bau AG «Iba», Zweigniederlassung in Oberegg (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1097), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Henri-Louis Schreiber, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Einzelunterschrift neu: Hans Züst, von Wolfhalden, in Rehetobel, bisher Geschäftsführer, nun einziges Mitglied des VR. Einzelprokura wurde erteilt an: Herbert Züst, von Wolfhalden, in Arbon.

2. Januar 1986
Nautic & Maritime Shop GKK, in Appenzell, Handel mit Nautikartikeln usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2281). An der Generalversammlung vom 23. Dezember 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: N + M Computer AG und der Zweck: Erwerb und Verwertung von Technologieverfahren, Lizenzen, Patenten und Rechten im EDV- und Elektronikbereich: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Produkten im Hard- und Softwarebereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. Januar 1986
Travo Informations AG, bisher in Altstätten (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4441). An der Generalversammlung vom 13. Dezember 1985 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Appenzell verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 9. Februar 1984 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Herstellung und Vertrieb von Telekommunikations- und Verlagszeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und überbauen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Dr. Hanspeter Strickler, von Stallikon und Richterswil, in Hagenwil, Gemeinde Amriswil, Präsident; Hans-Peter Schlink, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), beide mit Einzelunterschrift, sowie Ursula Trentin, von Arbon, in Roggwil TG, ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist wie bisher erteilt an: Rainer Schmidt, in Lüdingen, Gemeinde Altstätten, Direktor; Dr. Willi Paul Herzog, in Eschweiler bei Köln (D), und Heinrich Pröpper, in Köln (D), alle drei deutsche Staatsangehörige; letztere beide zeichnen nicht unter sich. Geschäftsadresse: Ronis, Rinkenbach, 9050 Appenzell.

3. Januar 1986
Parco-Pack AG, in Appenzell, Bezirk Rütte. Gemäss Statuten vom 23. Dezember 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von Verpackungen, Handel mit Verpackungsmitteln und -maschinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Franz Müller, von Zürich, in Appenzell, Bezirk Rütte. Geschäftsdomizil: Blumenrain 3, 9050 Appenzell.

3. Januar 1986
L. Fetz, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen. Inhaber dieser Firma ist Linus Fetz, von Rhätzingen, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen. Vermittlung und Organisation von Natur- und Abenteuerreisen nach Nepal. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Lilo Fetz, von Rhätzingen, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen. Altes Schulhaus, 9054 Haslen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

31. Dezember 1985
Gema Baeuelemente AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2905). An der Generalversammlung vom 31. Dezember 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

31. Dezember 1985
Baku AG, Küchen und Bäder, in Grabs (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4809). Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Alfred Indermaur, wohnt nun in Grabs.

31. Dezember 1985
MBZ Management Beratung Zumstein, in Engelburg, Gemeinde Gaiswald. Inhaber der Firma ist Peter Zumstein, von Brienzwiler, in Engelburg, Gemeinde Gaiswald. Beratung, Schulung und Selektion von Führungskräften aller Stufen in der Wirtschaft und in der öffentlichen Verwaltung. Höhenstrasse 24, 9032 Engelburg.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Le président du Tribunal civil du district d'Avenches somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 janvier 1987 au greffe du Tribunal sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

Registre foncier no 51 010, cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.-, 1er rang, 8%, inscrite le 29 juillet 1969, grevant les immeubles propriété de Rudolf Kormann, à Oleyres. (77°)

1580 Avenches, le 17 janvier 1986

Le greffier:
Ph. Bosset

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux, à 1096 Cully, somme tout détenteur inconnu des titres suivants, de les déposer au greffe du Tribunal du district de Lavaux, à 1096 Cully, d'ici au 31 juillet 1986, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1. livret d'épargne au porteur no 207 365 de la Caisse Raiffeisen de Savigny, solde en capital fr. 8336,75;

2. obligation de caisse no 208134 de la Caisse Raiffeisen de Savigny, de fr. 8000.-, 1985-1990, avec coupons attachés;

titres égarés par M. Robert Diserens, Le Casard, 1073 Savigny. (76°)

1096 Cully, le 14 janvier 1986

Le président:
Jean Huber

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 14. Januar 1986 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 9.474.845.3, lautend auf Frau Margaretha Cappon, 1913, Arnhem NL
Nr. 3.010.464.1, lautend auf Herrn Alfred Schaad, Serlas 187, St. Moritz. (84)

7002 Chur, den 14. Januar 1986

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Mit Verfügung vom 14. Januar 1986 hat der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein das Sparheft Nr. 14/50.210.959.05 der Solothurner Kantonalbank, Dornach, mit einem Saldo von Fr. 25 393.05, Wert 31. Dezember 1984, kraftlos erklärt. (78)

4143 Dornach, den 14. Januar 1986

Der Amtsgerichtsschreiber

Namenschuldbrief vom 28. November 1950 im Betrag von Fr. 13 000.-, lastend auf GB Laufen, Blatt Nr. 1789, zugunsten der Bezirkskasse Laufen, wird kraftlos erklärt. (88)

4242 Laufen, den 13. Januar 1986

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Durch Urteile des Bezirksrichters Schaffhausen vom 8. Januar 1986 sind kraftlos erklärt worden:

a. Inhaberschuldbrief vom 7. April 1948, für Fr. 6000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 2518 (Grundeigentümer und Schuldner: Erbergemeinschaft Christian Bächtold);

b. Sparheft Nr. 190.554-7 der Schaffhauser Kantonalbank, lautend auf Bernhard Wüscher, Schaffhausen. (80)

8200 Schaffhausen, den 10. Januar 1986

Der Gerichtsschreiber:
E. Sulzberger

Das Sparheft Nr. 720 426 03 der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Diessenhofen, lautend auf Anton Heine, 8245 Feuerthalen, wird kraftlos erklärt. (81)

8255 Schlattingen, den 13. Januar 1986

Bezirksgerichtspräsidium
Diessenhofen

Der Inhaberschuldbrief für Fr. 116 283.10 vom 19. September 1967, haftend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 968 des Grundbuches Diessenhofen TG, lautend auf die Schuldnerin Immobilien AG, «Fischlisried», wird kraftlos erklärt. (82)

8255 Schlattingen, den 13. Januar 1986

Bezirksgerichtspräsidium
Diessenhofen

Die Kassenobligation der Raiffeisenbank Basadingen Nr. 260 000 1936-4, lautend auf den Betrag von Fr. 10 000.-, lautend auf den Inhaber, wird samt den zugehörigen Coupons kraftlos erklärt. (83)

8255 Schlattingen, den 13. Januar 1986

Bezirksgerichtspräsidium
Diessenhofen

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 172, 175 und 176 vom 26., 30. und 31. Juli 1984 wurde der Inhaberschuldbrief von Fr. 3550.- (6%), vom 11. Mai 1936, Bel. Ser. I/5265, lastend auf dem Grundstück Dientigen Grundbuchblatt Nr. 746 des Hans Jakob Rebmann-Heller, 1956, Viehzüchter, Tiermatt, Schwenden, 3754 Dientigen (solidarisch haftbar für den Schuldbrief ist Hans Rebmann-Küng, 1919, Viehzüchter, Tiermatt, Schwenden, 3754 Dientigen) als vermisst ausgeschrieben.

Da der erwähnte Titel dem Richter innert der angesetzten Frist nicht vorgelegt worden ist, wird dieser gemäss Art. 986 OR kraftlos erklärt. (79)

3752 Wimmis, den 14. Januar 1986

Der Gerichtspräsident von Niedersimmthal:
Janser

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto 13 gennaio 1986 ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.-, interesse al 7%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 14 maggio 1981, dg. 5285, gravante in 2° grado sulla quota di comproprietà PPP n. 2157, 61/1000 del fondo foglio 552 RFD di Ascona, ubicazione Baraggie, di proprietà dei signori Hans Joachim Boensch e Elisabeth Boensch nata Penz, Wolfsburg (D). (85)

6601 Locarno, il 14 gennaio 1986

Il pretore:
Avv. G. Franscini

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Danser AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Gesellschaft bei Herrn Dr. Hans M. Aichele, Steinvorstadt 51, 4051 Basel, anzumelden. (A 144³)

4051 Basel, den 13. Januar 1986

Der Liquidator

Holpan AG in Liq. (Holpan SA en liquidation) (Holpan Ltd in liquidation), Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1985 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4052 Basel, anzumelden. (A 140³)

4052 Basel, den 17. Januar 1986

Experta Treuhand AG

S. Lambert AG, Grenchen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

S. Lambert AG, Grenchen, hat sich infolge Fusion mit Technica AG, Grenchen, durch Generalversammlungsbeschluss vom 19. November 1985 aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit gebeten, ihre Forderungen innerhalb von zwei Monaten seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei Technica AG, zu Händen Herrn A. Viatte, Schmelzstrasse 16, 2540 Grenchen, anzumelden. (A 141³)

2501 Biel, den 19. November 1985

Technica AG

Paliv AG in Liquidation (Paliv SA en liquidation) (Paliv Ltd. in liquidation), Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Otto Model, Belmontstrasse 3, 7006 Chur, anzumelden. (A 145³)

7006 Chur, den 10. Januar 1986

Der Liquidator:
Otto Model

Kessler und Co. AG, Bern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Infolge Fusion mit der Firma Kessler AG, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, ist die Firma Kessler und Co. AG, in Bern, Bümplizstrasse 180, aufgelöst worden.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 742 und 748 Abs. 1 OR innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 138³)

3173 Oberwangen, den 14. Januar 1986

Kessler AG
Der Verwaltungsrat

Cealin Chemicals GmbH, Arbon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Cealin Chemicals GmbH, Arbon, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Eduard Schläpfer, c/o Eduard Schläpfer GmbH Treuhand-Büro, Pestalozzistrasse 5, 9400 Rorschach, anzumelden. (A 137³)

9400 Rorschach, den 10. Januar 1986

Der Liquidator

Neste-BTR Battery AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Marcus Desax, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 142³)

6300 Zug, den 14. Januar 1986

Der Liquidator

Videlec AG in Liquidation, Lenzburg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Dezember 1985 hat mit Wirkung auf den 1. Januar 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 149³)

8002 Zürich, den 8. Januar 1986

Die Liquidatorin:
Fides Treuhandgesellschaft, Zürich

Eugenio Investment GmbH in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 13. Dezember 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. Rolf Egli, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich, anzumelden. (A 143³)

8001 Zürich, den 14. Januar 1986

Der Liquidator:
Dr. Rolf Egli

Aviation and Tourist Marketing AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Dezember 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Jérôme A. Bondy, c/o ACZ Aviation Corporation Zürich AG, Sumatrastrasse 25, 8006 Zürich, anzumelden. (A 139³)

8006 Zürich, den 17. Januar 1986

Der Liquidator:
Jérôme A. Bondy

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Marotricot et des sociétés alliées, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Fiduciaire Générale S.A., rue d'Italie 6, 1204 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels n'ayant pas encore produit sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 31 mars 1986 auprès de la Fiduciaire Générale S.A., rue d'Italie 6, 1204 Genève. (A 147³)

1204 Genève, le 17 janvier 1986

Le conseil de fondation

Paul Ries & Fils S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 9 janvier 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, auprès des liquidateurs, M. et Mme Paul Ries, avenue Dapples 34, 1006 Lausanne. (A 146³)

1006 Lausanne, le 9 janvier 1986

Les liquidateurs

Berno S.A. en liquidation, St-Maurice

p. a. Bucofi SA, avenue Beaulieu 5, 1890 St-Maurice

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, par écrit et avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis. (A 66³)

1890 St-Maurice, le 7 janvier 1986

Le liquidateur

SA di Navigazione Marittima Dorado (Dorado Hochseeschiffahrts A.G.) (SA de Navigation Maritime Dorado) (Dorado Shipping Company Ltd.), Castagnola

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso
dell'art. 733 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della SA di Navigazione Marittima Dorado (Dorado Hochseeschiffahrts A.G.) (SA de Navigation Maritime Dorado) (Dorado Shipping Company Ltd.), Castagnola, in data 16 dicembre 1985 ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 5 000 000.- a fr. 500 000.- attraverso rimborso mediante compensazione di fr. 900.- su ciascuna delle 5000 azioni nominative di nominali fr. 1000.- cadauna costituenti il capitale sociale; il valore nominale di ciascuna azione sarà pertanto di fr. 100.-.

Il nuovo capitale azionario ammonta a fr. 500 000.-, suddiviso in 5000 azioni nominative del valore nominale di fr. 100.-, interamente liberate.

Dalla speciale relazione redatta dall'ufficio di revisione conforme all'art. 732 CO, è accertato che i debiti della società rimangono interamente coperti nonostante la riduzione del capitale sociale.

In base all'art. 733 CO, i creditori della SA di Navigazione Marittima Dorado possono notificare per iscritto entro 2 mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, presso la sottoscritta incaricata, i loro crediti o pretese ed esigere di essere soddisfatti o garantiti. (A 148³)

6300 Zugo, il 17 gennaio 1986

KMG Klynveld Main Goerdeler SA, Zugo
Ufficio di revisione

Sommaton selon art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription des sociétés:

Société de production et financement Gama S.A., à Fribourg;
La Reine Holding S.A., à Fribourg,

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné, dans les trente jours. A défaut, les sociétés précitées seront radiées d'office. (A 136)

1700 Fribourg, le 14 janvier 1986

Office du registre du commerce de Fribourg:
M. Hirt

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale
Eintragungen - Enregistraments

342552. Ares Serono NV, Amsterdam, succursale de Genève, 2, chemin des Mines, 1202 Genève. - Commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires ou hygiéniques. (Cl. int. 5)

STREPTOKIDAN

342553. Ares Serono NV, Amsterdam, succursale de Genève, 2, chemin des Mines, 1202 Genève. - Commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires ou hygiéniques. (Cl. int. 5)

SYZEN

342554. Poli Industria Chimica S.p.A., Piazza Agrippa 1, Mailand (Italien). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

ADOLOR

342555. Poli Industria Chimica S.p.A., Piazza Agrippa 1, Mailand (Italien). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

KLORIL

342556. Union Carbide Corporation, Old Ridgebury Road, Danbury (Connecticut, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 213170. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1985 an.

Bogenlampen und Kohlenstifte für solche; Bogenlampen und Kohlenstifte für therapeutische und andere zahnärztliche, medizinische und chirurgische Einrichtungen; Bogenlampen und Kohlenstifte für den Gebrauch in Apparaten für die Kinetographie, fotografische Zwecke und die Herstellung von Blaupausen sowie für andere Messinstrumente und wissenschaftliche Einrichtungen. (Int. Kl. 9, 10, 11)

342557. Union Carbide Corporation, Old Ridgebury Road, Danbury (Connecticut, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 213171. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1985 an.

Bogenlampen und Kohlenstifte für solche; Bogenlampen und Kohlenstifte für therapeutische und andere zahnärztliche, medizinische und chirurgische Einrichtungen; Bogenlampen und Kohlenstifte für den Gebrauch in Apparaten für die Kinetographie, fotografische Zwecke und die Herstellung von Blaupausen sowie für andere Messinstrumente und wissenschaftliche Einrichtungen. (Int. Kl. 9, 10, 11)

ULTREX

342558. The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrication und Handel.

Toilettenseifen, Parfümieren, Desodorisierungsmittel und Antitranspirationemittel für den persönlichen Gebrauch. (Int. Kl. 3)

ATLASS

342559. Allergan Pharmaceuticals, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Ophthalmologische Präparate. (Int. Kl. 5)

GENOPTIC

342560. Dasa Corporation, 91 Montvale Avenue, Stoneman (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212549. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1985 an.

Apparate und Instrumente für elektronische, telefonische und telegrafische Übermittlung. (Int. Kl. 9)

MAGICALL

342561. Phyteia AG, St. Gallerstrasse 63a, 9100 Herisau. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 212549. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. August 1985 an.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost, Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Verfüugung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide, Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel, Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3, 5)

FEMIVITAL

342562. Phyteia AG, St. Gallerstrasse 63a, 9100 Herisau. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 212923. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1985 an.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost, Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Verfüugung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide, Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel, Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3, 5)

FERCO 12

342563. Coltène AG, Feldwiesenstrasse 20, 9450 Altschützen SG. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211691. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1985 an.

Zahnärztliche Abdruckmasse. (Int. Kl. 5)

COLTOKIT

342564. Coltène AG, Feldwiesenstrasse 20, 9450 Altschützen SG. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211692. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1985 an.

Zahnärztliche Isoliermittel. (Int. Kl. 5)

COLTOSIL

342565. Frisco-Findus S.A., 9400 Rorschach. - Fabrication et commerce. Date de dépôt: 15 octobre 1985.

Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gélés, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme cristalline; confitures; oeufs; laits; fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises; préparations de protéines pour l'alimentation. Cafés et extraits de café; succédanés de cafés et extraits de succédané de café; thés et extraits de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés, sauces, produits pour arroser, produits pour assaisonner les aliments. (Cl. int. 29, 30)

FINDUS LEAN CUISINE

342566. Aquastar Instruments S.A., 40, rue de Montchoisy, 1207 Genève. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 212557 de Aquastar S.A. ci-devant Jeanrichard S.A., Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 août 1985.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, bracelets de montres, parties de montres, et tous instruments et appareils de mesure et de communication destinés à la plongée sous-marine, ainsi que tous instruments et appareils de mesure et de communication destinés aux sports et à la science. (Cl. int. 9, 14)

BENTHOS

342567. Viratek, Inc., 3300 Hyland Avenue, Costa Mesa (Californie, USA). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

VIRAZOLE

342568. Lagap S.A., via San Gottardo 22, 6943 Vezia. - Fabrication et commerce. Date de dépôt: 15 octobre 1985.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MODULAR

342569. Lagap S.A., via San Gottardo 22, 6943 Vezia. - Fabrication et commerce. Date de dépôt: 15 octobre 1985.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MYCOTRIM

342570. Allergan Pharmaceuticals, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Mittel zur Pflege und Behandlung von Kontaktlinsen. (Int. Kl. 5)

ULTRAZYME

342618. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1985.
Kur- und Verkehrsverein, 7500 St. Mortiz, - Kollektivmarke.

Juwelwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstru-
mente; Bücher und Zeitschriften, Ansichtskarten, Landkarten; Spielkarten;
Ledertaschen, Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme und
Spazierstöcke; Möbel, Spiegel, Rahmen; Glas-, Porzellan- und Steingut-
waren für den Haushalt sowie andere Waren aus Glas, Porzellan und Steingut,
nämlich Gläser, Schalen, Pokale, Schüsseln, Flaschen, Dosen, Figuren,
Vasen, Krüge, Griffe, Töpfe, Wappen- und Butzenscheiben, Schüsseln,
Häfen, Hümpen und Platten; Wolldecken, Bett- und Tischdecken; Bekle-
dungsstücke, Schuhwaren, Kopfbekleidungen; Spiele, Spielzeug; Turn- und
Sportartikel; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; Konser-
vieren, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gâteaux),
Konfitüre; Eier; Milch und Milchprodukte; Speiseeis und -torte; Schlüsseln-
Konserven; Käse, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-
ersatzmittel; Mehl und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und
Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Marmeladepulver, Hefe, Backpulver; Salz,
Senf, Essig, Saucen, Gewürze, Kühlis; land-, garten- und forstwirtschaft-
liche Erzeugnisse; frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen
und natürliche Blumen; Futtermittel, Mais; Bier; Mineralwasser und Koh-
lenwasserhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgerichte
und Fruchtadler; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von
Getränken; alkoholisierende Getränke; Tabak, Packprodukte; Raucherarti-
kel; Schreibbizer, sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse schweizerischer
Herkunft.
(Int. Kl. 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28 bis 34)

St. Moritz

(Durchgesetzte Marke)

342619. Date de dépôt: 18 octobre 1985.
Aktieselskabet Laur. Knudsen, Nordisk Elektrifiserets Selskab, Haralds-
gade 53, Copenhagen (Danemark). - Fabrication et commerce.

Ordinateurs, équipements pour systèmes d'intercommunication et de cor-
trôle.
(Cl. int. 9)



342615. Date de dépôt: 23 octobre 1985.
Modulmed Industrie S.A., 3, chemin de Fossabot, 1196 Gland. - Fabrication
et commerce.

Constructions transportables ou non en métal et non-métalliques pour la
mise en place des structures médicales et chirurgicales; instruments et appa-
reils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; installations d'éclairage,
de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de
séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; véhi-
cules, appareils de locomotion par terre, par air et par eau.
(Cl. int. 6, 10, 11, 12, 19)



342616. Hinterlegungsdatum: 30. August 1985.
Billerbeck International AG, Baslerstrasse 347, 4123 Allschwil. - Fabrikation
und Handel.

Aus Wolle oder vorwiegend aus Wolle hergestellte Erzeugnisse, nämlich
Decken, einschliesslich Bettdecken, Einzieckdecken, Steppdecken, Trikot-
decken, Trikotsteppdecken, Deckenbezüge und Deckenauflagen, Kissen,
Matratzen, Bettunterkissen (Reformunterbetten), Bettunterlagen, Decken-
füllungen und Deckenfüllstoffe, Matratzenfüllstoffe, Wollflocken, Web-
hang- und Wirkstoffe, Schlafsäcke, Kissenfüllungen, Matratzenauflagen, Vor-
hang- und Wandbeschleunigungsmittel.
(Int. Kl. 20, 22, 24)

billerbeck RHEUMALANA

342617. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1985.
Pagens Familjebageri Aktieförlag, Lantmannagatan 32, Malmö (Schweden).
- Fabrikation und Handel.

Getrocknete Vollkornbröckchen schwedischer Herkunft.
(Int. Kl. 30)



Textas Svarsdicht whelgghn
KRISROLLS



342612. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1984.
Castle & Cooke, Inc., Financial Plaza of the Pacific, 130 Merchant Street,
Honolulu (Hawaii, USA). - Erneuerung der Marke Nr. 206121.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juli 1984 an.

Frisches Obst, insbesondere Bananen.
(Int. Kl. 31)



342613. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1985.
Affiliated Hospital Products, Inc., 1875 Harsh Avenue, S.E., Massillon (Ohio,
USA). - Fabrikation und Handel.

Handschuhe für medizinische Untersuchungen.
(Int. Kl. 10)



342614. Hinterlegungsdatum: 18. November 1985.
ESS Laboratory, Inc., 9613 Oats Drive, Sacramento (Kalifornien, USA). -
Fabrikation und Handel.

Elektronische Tonanlagen sowie deren Bestandteile, insbesondere elektro-
akustische Tonfrequenz-Wandler und Lautsprecher.
(Int. Kl. 9)



SOUND AS CLEAR AS LIGHT

342609. Date de dépôt: 16 septembre 1985.
Pontifical Limited, Compton House, St. Peter's Road, Bournemouth
(Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Papier, carton, tissus et serviettes en papier; cartes géographiques, guides,
livres; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières
collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pin-
ceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles);
matières d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils);
matières plastiques pour l'emballage (à l'exception des récipients); cartes à
jouer, caractères d'imprimerie; clichés; viande, poisson, volaille et gibier;
extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confi-
tures; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; saucés à
salade; conserves; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du
café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie;
glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever;
sel, moultard; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; bières; eaux miné-
rales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus
de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons
alcooliques (à l'exception des bières).
(Cl. int. 16, 17, 29, 30, 32, 33)



342610. Hinterlegungsdatum: 29. März 1984.
Gaston Gélinas, 150, Rue Bellefleur, St-Barnabé Nord (Quebec, Kanada). -
Fabrikation und Handel.

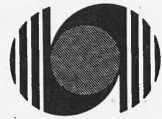
Mittel zur Haarpflege, wie Cremes und Lotionen, Präparate für die Haare,
Shampoo-Lotionen, nicht elektrische Geräte zur Haarpflege, wie Kämm-
bürsten, Wickler, Haarmädeln, Haarprothesen, natürliche oder synthetische
Haare, synthetische Fasern, Bärte, Schnäuze, Toupetts, falsche Wimpern,
Spitzen, Stickeretten, Bänder und Schnürbänder, Knöpfe, Druckknöpfe,
Haken, Ösen, Nadeln, Stecknadeln und künstliche Blumen.
(Int. Kl. 3, 21, 26)

Les consultants



342611. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1984.
Sun International Limited, 123 Rivonia Road, Sandown, Sandton (Trans-
vaal, Südafrika). - Fabrikation und Handel.

Papier, Papps, Druckererzeugnisse, Zeitungen, Wochenzeitschriften,
Fotografien, Postkarten, Spielkarten, Büroartikel; Fleisch, Fisch, Geflügel
und Wild; Fleischextrakte; Konserven, getrocknetes und gekochtes Obst
und Gemüse; Gallerten (Cakes), Konfitüre, Bier, Malt und Maltpro-
dukte; Speiseis, Tee und -tee, Yoghurt, Konserven, Kaffee, Tee, Kakao,
Zucker, Sago, Tapioca, Reis, Reisgerichte, Nudeln, Mehl, Getreide,
Präparate, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Gewürze, Kühlis, Me-
lisse, Pfeffer, Pfefferkörner, Pfefferkörner, Pfefferkörner, Pfefferkörner,
(Int. Kl. 16, 29, 30)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Dezember 1985

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Dezember 1985 einen Anstieg um 0,1% gegenüber dem Vormonat, verglichen mit einem Anstieg um 0,7% im November 1985 und einem unveränderten Index im Dezember 1984. Der Basiseffekt ist auch die Ursache, dass trotz niedriger Monatsteuerung ein leichter Anstieg der Teuerung im Vorjahresvergleich auf 3,2% erfolgte (November 1985 = 3,1%, Dezember 1984 = 2,9%). Der Indexstand erreichte 108,5 Punkte (Dezember 1982 = 100).

Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für die privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen und gibt an, in welchem Umfang die Lebenshaltung infolge von Preisveränderungen, aber unbeeinflusst durch Änderungen im Konsumverhalten oder durch Veränderungen der Güterqualitäten, teurer oder billiger geworden ist.

Die Zunahme des Landesindex um 0,1% gegenüber dem Vormonat ist das Resultat von gegensätzlichen, sich in ihren Auswirkungen auf den Totalindex beinahe ausgleichenden Preisbewegungen. Angezogen haben die Bedarfsgruppen Nahrungsmittel (+0,8%), Bekleidung (+0,7%), Haushalteinrichtung und -unterhalt (+0,3%) sowie Körper- und Gesundheitspflege (+0,1%). Rückläufig hingegen waren - infolge tieferer Heiz- und Benzinpreise - die Gruppenziffern für Heizung und Beleuchtung (-2,7%) und Verkehr (-0,4%). Die übrigen drei Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Massgebend für den Anstieg der Bedarfsgruppe Nahrungsmittel waren höhere Preise für die meisten Gemüsesorten, aber auch für Brot und Feingebäck. Weniger stark ins Gewicht fielen die Preisaufschläge für Kartoffeln, Käse, Rindfleisch, Kalbfleisch und frische Fische. Die Auswirkungen dieser Preissteigerungen wurden durch rückläufige Preise insbesondere für Südfrüchte sowie von Bohnenkaffee und Speiseöl etwas abgeschwächt. Im Vorjahresvergleich weist die Indexziffer für Gemüse eine Erhöhung um 9,8%, jene für Früchte eine solche um 4,4% auf.

In der Bedarfsgruppe Bekleidung sind praktisch bei allen Artikeln Zunahmen festgestellt worden, wobei sich im Durchschnitt die Kleider am meisten verteuerten.

Der Anstieg des Indexes für Haushalteinrichtung und -unterhalt ist die Folge höherer Preise für Teppiche, Bettwaren, Bett- und Haushaltswäsche, Geschirr und Besteck, Küchenverbrauchsmaterial und Kleiderreinigung, während Waschmittel etwas billiger wurden.

Die leichte Zunahme der Bedarfsgruppe Körper- und Gesundheitspflege ist das Resultat höherer Preise für Heilmittel.

Im Jahresdurchschnitt 1985 lag der Landesindex der Konsumentenpreise um 3,4% über dem Vorjahresstand. 1984 und 1983 hatte der vergleichbare Anstieg je 2,9%, 1982 jedoch noch 5,7% betragen.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Dezember 1985 als fortgeschriebene Werte 135,3 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 228,1 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation en décembre 1985

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a progressé de 0,1% en décembre 1985 par rapport au mois précédent, alors qu'il avait augmenté de 0,7% en novembre 1985 et était resté stationnaire en décembre 1984. Bien que le renchérissement ait fléchi en décembre 1985 par rapport au mois précédent, il a légèrement augmenté d'une année à l'autre, s'inscrivant à 3,2%; il faut aussi en voir la cause dans ce qui s'appelle «effet de base» (novembre 1985 = 3,1%, décembre 1984 = 2,9%). L'indice a atteint un niveau de 108,5 points (décembre 1982 = 100).

L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés; il indique la mesure dans laquelle le coût de la vie a augmenté ou diminué à la suite de variations de prix, mais sans que son calcul soit influencé par des modifications dans le comportement des consommateurs ou dans la qualité des biens.

La hausse de 0,1% que l'indice général a subie par rapport au mois précédent résulte de mouvements de prix opposés dont les effets sur l'indice général se sont presque compensés. Ont augmenté les indices des groupes alimentation (+0,8%), habillement (+0,7%), aménagement et entretien du logement (+0,3%) et santé et soins personnels (+0,1%). Ont en revanche reculé - à la suite de la baisse des prix du mazout et de l'essence - les indices des groupes chauffage et éclairage (-2,7%) et transports et communications (-0,4%). Les trois autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique en décembre.

La montée de l'indice du groupe alimentation s'explique principalement par les augmentations de prix qui ont touché la plupart des variétés de légumes, mais aussi le pain et les articles de boulangerie fine. Se sont également fait sentir, mais de manière moins prononcée, les hausses de prix des pommes de terre, du fromage, de la viande de bœuf et de veau et du poisson frais. Les effets de ces augmentations de prix ont été quelque peu atténués par des prix régressifs notamment pour les fruits des pays chauds, le café en grains et l'huile comestible. D'une année à l'autre, l'indice des légumes s'est élevé de 9,8% et celui des fruits, de 4,4%.

A l'intérieur du groupe habillement, presque tous les articles ont renchéri, les prix des vêtements s'étant, en moyenne, inscrits le plus fortement à la hausse.

La hausse de l'indice du groupe aménagement et entretien du logement s'explique par des prix ascendants pour les tapis, la literie, le linge de lit et de maison, la vaisselle et les couverts, le petit matériel de cuisine et le nettoyage de vêtements, alors que les prix des produits pour la lessive ont légèrement baissé.

L'indice du groupe santé et soins personnels a légèrement progressé sous l'effet de prix plus élevés pour les médicaments.

En moyenne de 1985, l'indice suisse des prix à la consommation s'est inscrit à un niveau dépassant de 3,4% celui de l'année précédente. La hausse moyenne comparable s'était élevée à 2,9% en 1984 et en 1983 respectivement, alors qu'elle se situait encore à 5,7% en 1982.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour décembre 1985 un indice de 135,3 points sur la base de 100 en septembre 1977, et de 228,1 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Globus
Magazine zum Globus, Zürich

Ausgabe 1986 von Partizipationsscheinen

Der Verwaltungsrat der Magazine zum Globus hat in seiner Sitzung vom 18. Dezember 1985 beschlossen, von der ihm durch die Generalversammlung vom 14. Juni 1985 eingeräumten Ermächtigung Gebrauch zu machen und

max. 35 667 neue Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert

- mit Dividendenberechtigung ab 1. März 1985,
- d.h. für das ganze Geschäftsjahr 1985/86 -

auszugeben.

Diese Partizipationsscheine wurden durch ein Bankenkonsortium fest übernommen und werden den bisherigen Aktionären bzw. Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

21.-27. Januar 1986, mittags

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

- Bezugspreis:** Fr. 1000.- netto für jeden neuen Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert
- Bezugsverhältnis:** 1 neuer Partizipationsschein auf 3 Namen- bzw. Inhaberaktien
1 neuer Partizipationsschein auf 15 bisherige Partizipationsscheine
- Bezugsrecht:** Coupon Nr. 8 ab bisherigen Aktien und Partizipationsscheinen
- Liberierung:** 14. Februar 1986
- Valoren-Nummer:** Partizipationsscheine 206 077

Bezugsscheine können bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein

- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Bank Leu AG
- Schweizerische Volksbank

**Wer nicht inseriert ...
wird vergessen!**

Sie wünschen eine Software, welche speziell auf den Bereich «Treuhand», Ihr Unternehmen, Ihre Tätigkeit zugeschnitten ist. Eine Software, welche von Computer-Profis bis ins Detail entwickelt wurde. In Zusammenarbeit mit schweizerischen Treuhand-Fachleuten.
Ein Software-Programm z. B. für die Finanzbuchhaltung, für die Liegenschaften-Verwaltung, für die Auftragsbearbeitung «Treuhand» oder für den Bereich Lohn für alle Branchen.
Sie wünschen auch eine fundierte, zukunftsorientierte Hardware. Leistungsstarke und bedienungsfreundliche CTM-Dialogcomputer.
Der Coupon bringt Sie exakt an die richtige Adresse.

Software-Branchenlösung
«Treuhand» - Ein Thema, das uns interessiert

Wir haben dazu noch einige Fragen. Nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf

Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen:

Wir suchen nach Lösungen für folgende Probleme:

Name: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.: _____ SHAB

Kundengetreu:



CTM
COMPUTER TEXTSYSTEME

Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld
Tel. 054-26 81 81

pebe



Kapitalerhöhung 1986

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1985 hat den Verwaltungsrat ermächtigt, das Aktienkapital von 9 820 000.- auf Fr. 12 000 000.- zu erhöhen. Die bisherigen Aktionäre verzichteten auf das Bezugsrecht gemäss Art. 652 OR. Der Verwaltungsrat hat auf dieser Grundlage beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 9 820 000.- auf Fr. 12 000 000.- wie folgt zu erhöhen:

Freie Zeichnung für Fr. 2 180 000.- durch Ausgabe von 10 900 Namenaktien von nominal je Fr. 200.-.

Bezugsangebot

Die neuen Aktien werden zum **Preis von Fr. 420.-** pro Stück angeboten. Die Zuteilung erfolgt nach Ablauf der Zeichnungsfrist. Im Falle einer Überzeichnung müssen die Zuteilungen auf reduzierter Basis erfolgen.

Zeichnungsfrist

Die Zeichnungsfrist läuft vom 20. Januar 1986 bis 31. Januar 1986. Die Zeichnungen können an den Schaltern unserer drei Niederlassungen eingereicht oder per Post zugestellt werden.

Liberierung

Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens Freitag, 28. Februar 1986 zu erfolgen. Bei Einzahlungen nach diesem Datum wird ein Zins von 5% p. a. berechnet.

Dividendenberechtigung

Sämtliche neuen Aktien sind dividendenberechtigt ab 1. Januar 1986.

Titelstempel

Der eidgenössische Titelstempel von 3% wird von der Bank getragen.

Stans, 17. Januar 1986



Hauptsitz Stans Tel. 041 61 50 35
Zweigstelle Hergiswil Tel. 041 95 19 75
Zweigstelle Beckenried Tel. 041 64 31 13

Kantonalbank Schwyz

Staatsgarantie

**Kündigung der Anleihe
5 1/2% 1976-1988 von Fr. 20 000 000**

(Valoren-Nummer 26 132)

Die Kantonalbank Schwyz macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die oben erwähnte Anleihe auf den

30. April 1986

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung. Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Titel mit den noch nicht fälligen Coupons bei sämtlichen Niederlassungen unserer Bank sowie bei allen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken.

6430 Schwyz, den 17. Januar 1986

Kantonalbank Schwyz

Scobalit AG

**Einladung zur
35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, 29. Januar 1986, 14 Uhr, Bahnhofbuffet Zürich, 1. Stock.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 34. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Januar 1985.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Juli 1985 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Protokoll, Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollstellenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft in Nürensdorf, ab 20. Januar 1986, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zugang zur Generalversammlung haben nur Personen, die sich über ihren Aktienbesitz ausweisen können.

Nürensdorf, den 17. Januar 1986

Der Verwaltungsrat

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Wir haben die sichersten Druckmethoden gegen raffinierte Fälscherticks.



Orell Füssli
Graphische Betriebs-AG
Königsplatz 1
Dietzingerstrasse 3
CH-8036 Zürich
Tel. 01 466 77 11

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Eidg. Diplome für Buchhalter - sicher und rationell erreichbar



Nutzen auch Sie unsere Dienste für Ihren beruflichen Aufstieg: Seit rund 10 Jahren kommen etwa 50% aller erfolgreichen Diplomanden von der AKAD - mit geringerem Zeitaufwand, persönlicher, sicherer Vorbereitung. Mit höheren Erfolgsquoten, höherem Durchschnitt - dank der AKAD-Qualität, dank der AKAD-Methode: Verbindung von Fernunterricht mit mündlichen Seminaren.

Durch Fernunterricht bekommen Sie den ganzen Wissensstoff leicht verständlich vermittelt; in mündlichen Samstag-Seminaren (im Fortgeschrittenstadium, mit beschränkter Teilnehmerzahl) bereiten Sie diesen Wissensstoff für die Prüfung auf. Mit Hilfe erstklassiger Seminarleiter, die Ihre Situation aus eigener Erfahrung kennen! Nach 2 1/2 Jahren absolvieren Sie die

genügt, z. B. für die Leitung des Rechnungswesens in kleineren und mittleren Firmen, für die selbständige Führung eines kleineren bis mittleren Buchhaltungs- und Treuhandbüros. Wer die höchste Qualifikation im Rechnungswesen erreichen will, absolviert nach der eidg. Berufsprüfung die Vorbereitung (2 1/2 Jahre) zur

Eidg. Diplomprüfung für Buchhalter/Controller

Dieses «Super-Diplom» beweist die Befähigung für die anspruchsvollsten Positionen im Rechnungswesen: Führung entsprechender Abteilungen in grossen Firmen mit der Chance, in die oberste Geschäftsleitung aufzusteigen; selbständige Führung einer eigenen Buchhaltungs- und Treuhandfirma für einen sehr anspruchsvollen Kundenkreis.

Ebenso sicher erreichbar wie die eidg. Diplome für Buchhalter sind bei AKAD andere Ziele, die Sie interessieren könnten:

Höhere Wirtschaftsfachschule

Treuhandzertifikat AKAD
Eidg. Berufsprüfung für Treuhänder
Eidg. Bankbeamtendiplom
Eidg. dipl. Kaufmann K+A
Diplom Betriebsökonom AKAD

Diplomstudiengänge IMAKA

Management-Diplom IMAKA
Eidg. dipl. Organisator
Eidg. dipl. EDV-Analytiker
Eidg. dipl. Verkaufsleiter
Diplom Personalassistent ZGP

Fachfernkurse zur freien Wahl

Kompetenz in Spezialgebieten: Informatik/EDV, Steuerekunde, Wertpapierlehre, Rechnungswesen, Betriebswirtschaftslehre, Volkswirtschaftslehre, Bankbetriebslehre, Revisionslehre usw.

Clinique Générale-Beaulieu Genève

Suite au changement de la raison sociale et de la structure de son capital, notre société a décidé d'échanger ses actions nominatives à raison d'une nouvelle action nominative privilégiée Clinique Générale-Beaulieu pour chaque ancienne action nominative Clinique Générale de Genève.

L'échange débutera le 20 janvier 1986 et devra être achevé au plus tard le 21 juillet 1986.

Les anciens titres sont à remettre à MM. Lombard, Odier & Cie, Genève, domicile officiel d'échange.

Clinique Générale-Beaulieu

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalable au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Eidg. Berufsprüfung für Buchhalter

Diese Prüfung bringt einen so hohen Qualifikationsausweis, dass sie für viele Bedürfnisse

Persönliche Auskünfte:

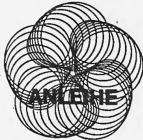
AKAD-Seminargebäude Jungholz (Oerlikon)
Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich
Telefon 01/302 76 66
AKAD-Seminargebäude Seehof (beim Bellevue)
Seehofstrasse 16, 8008 Zürich,
Telefon 01/252 10 20

Informationscoupon

Senden Sie mir bitte unverbindlich (Gewünschtes bitte ankreuzen)
 Ihr ausführliches AKAD-Unterrichtsprogramm 629
Name: _____ Vorname: _____
Strasse: _____ Plz./Wohnort: _____
Keine Vertreter!

984





AIR CANADA

Montreal, Kanada
(A federal Crown corporation)

Vollständig im Besitz der kanadischen Regierung

5³/₄ %

**Nachrangige
Anleihe 1986 ff
von Sfr. 200 000 000**

Der Erlös der Anleihe wird für allgemeine Geschäftszwecke verwendet werden.

Emissionspreis

100 %

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist
bis 21. Januar 1986
mittags**

Valoren-Nummer: 662 130

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Schweizerische Kantonalbanken	

Citicorp Investment Bank (Schweizland)	Banca del Gottardo
Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) S.A.	Daiwa (Schweizland) S.A.
Deutsche Bank (Suisse) S.A.	Handelsbank N.W.
Kreditbank (Suisse) SA	Liechtensteinische Landesbank
The Royal Bank of Canada (Suisse)	

Anleihebedingungen

Laufzeit:
bis zur möglichen Liquidation der Air Canada

Titel:
Inhaberobligationen zu Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

Liberierung:
7. Februar 1986

Coupons:
5³/₄% p.a., fest für die ganze Laufzeit

Rückzahlung:
- Spätestens bei der Liquidation der Air Canada
- Air Canada hat das Recht, die Anleihe erstmals per 7. Februar 1999 zu 101¹/₂% und danach alle 5 Jahre jeweils am 7. Februar zu 102% vorzeitig zurück-zuzahlen
- Der Obligationär hat kein Kündigungsrecht

Kotierung:
wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich beantragt

Verkaufsbeschränkung:
Kanada, USA

Besitzverhältnisse:
Air Canada ist zu 100% im Besitz der kanadischen Regierung. Es besteht jedoch keine Garantie für eine ständige oder gleichbleibende Staatsbeteiligung

Der Prospektauszug wird am 17. Januar 1986 in deutscher Sprache in der «Basler Zeitung» und in der «Neue Zürcher Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Der ausführliche Prospekt liegt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Einsicht auf.



Sika Finanz AG, Baar (ZG)

Partizipationsschein-Ausgabe 1986

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Sika Finanz AG vom 21. November 1985 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, ein Partizipationsscheinkapital bis zur maximalen Höhe des Aktienkapitals zu schaffen. Sie hat den Verwaltungsrat ermächtigt, Ausgabedatum, Anzahl und Ausgabebedingungen dieser Partizipationsscheine zu bestimmen.

Auf dieser Basis hat der Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 21. November 1985 beschlossen,

61 000 Inhaber-Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert
(Einzeltiler und Zertifikate von je 10 und 100 Partizipationsscheinen)

auszugeben.

Diese Partizipationsscheine sind mit Coupons Nr. 1 (Aufdruck «1/4») und ff. ausgestattet und für das Geschäftsjahr 1985/86 mit 1/4 Dividende versehen.

Es ist vorgesehen, die Partizipationsscheine vorbörslich zu handeln und die Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel und Genf zu gegebener Zeit zu beantragen.

Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die

61 000 Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert
Sika Finanz AG, Baar (ZG)

fest übernommen und bieten sie den Aktionären in der Zeit vom

17. bis 29. Januar 1986, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug an:

- 1. Bezugspreis**
Fr. 300.- netto je Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert.
Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft übernommen.
- 2. Bezugsverhältnis**
1 Partizipationsschein auf 4 bisherige Namenaktien
1 Partizipationsschein auf 2 bisherige Inhaberaktien
- 3. Ausübung des Bezugsrechtes**
Einreichung des hiezu vorgesehenen Bezugscheines beim Hauptsitz oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken mit folgenden Bezugsrechten:
Coupon Nr. 20 ab den bisherigen Namenaktien
Coupon Nr. 20 ab den bisherigen Inhaberaktien
Die Bezugsrechte können kombiniert werden.
Dabei verkörpert ein Coupon ab Namenaktien ein Bezugsrecht und ein Coupon ab Inhaberaktien zwei Bezugsrechte.
- 4. Die Liberierung** der Partizipationsscheine hat bis spätestens **12. Februar 1986** zu erfolgen.
- 5. Die unterzeichneten Banken** sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Ausführliche Emissionsprospekte mit Bezugscheinen können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

9. Januar 1986

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank	Zuger Kantonalbank
Bank J. Vontobel & Co. AG	Herren A. Sarasin & Cie

Valoren-Nummern	
Namenaktien	231.849
Inhaberaktien	231.851
Partizipationsscheine	231.847

STB Trainingszentrums-AG, Bern

Einladung zur Gründungsversammlung

Ort: Restaurant Bürgerhaus, Bern
Datum: 7. Februar 1986, 18.30 Uhr

Traktanden:

1. Eröffnung der Konstitution.
2. Feststellungen.
3. Zeichnung und Einzahlung des Aktienkapitals.
4. Annahme der Statuten.
5. Wahlen.

Der beauftragte Notar:
Dieter Herrmann, Büren

Albergo Ca' Isabelle SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

il giorno di martedì 28 gennaio 1986, alle ore 11, presso lo studio legale Tettramanti-Spiess + Associati, via Pioda 9, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del presidente sullo stato dell'attività sociale.
2. Presentazione situazione patrimoniale della società al 31 dicembre 1985.
3. Proposta di aumento del capitale sociale.
4. Eventuale ampliamento del consiglio di amministrazione.
5. Eventuali.

Lugano, il 15 gennaio 1986

Il presidente del consiglio di amministrazione

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG Dietikon

Einladung zur 59. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 3. Februar 1986, 15.45 Uhr, im Personalrestaurant, Dietikon.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1984/85.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1984/85 liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die betreffenden Unterlagen und die Stimmrechtskarten werden den Aktionären mit der Einladung zugestellt.

Dietikon, den 17. Januar 1986

Der Verwaltungsrat der
Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**